



WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

EGBERT WIRD ROT

एगबर्ट लाल होतो



Philipp Winterberg

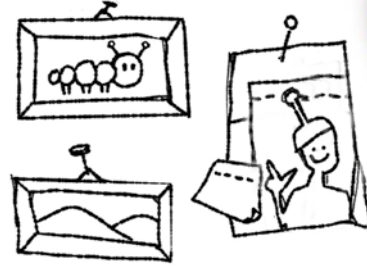
EGBERT WIRD ROT

एगबर्ट लाल होतो

Philipp Winterberg

EGBERT WIRD ROT

एगबर्ट लाल होतो

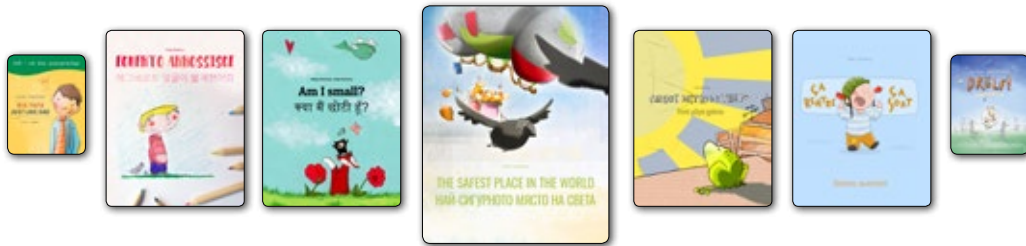


Marathi (मराठी)

German (Deutsch)

Translation (Marathi): Sampada Nakhare and OHT Team

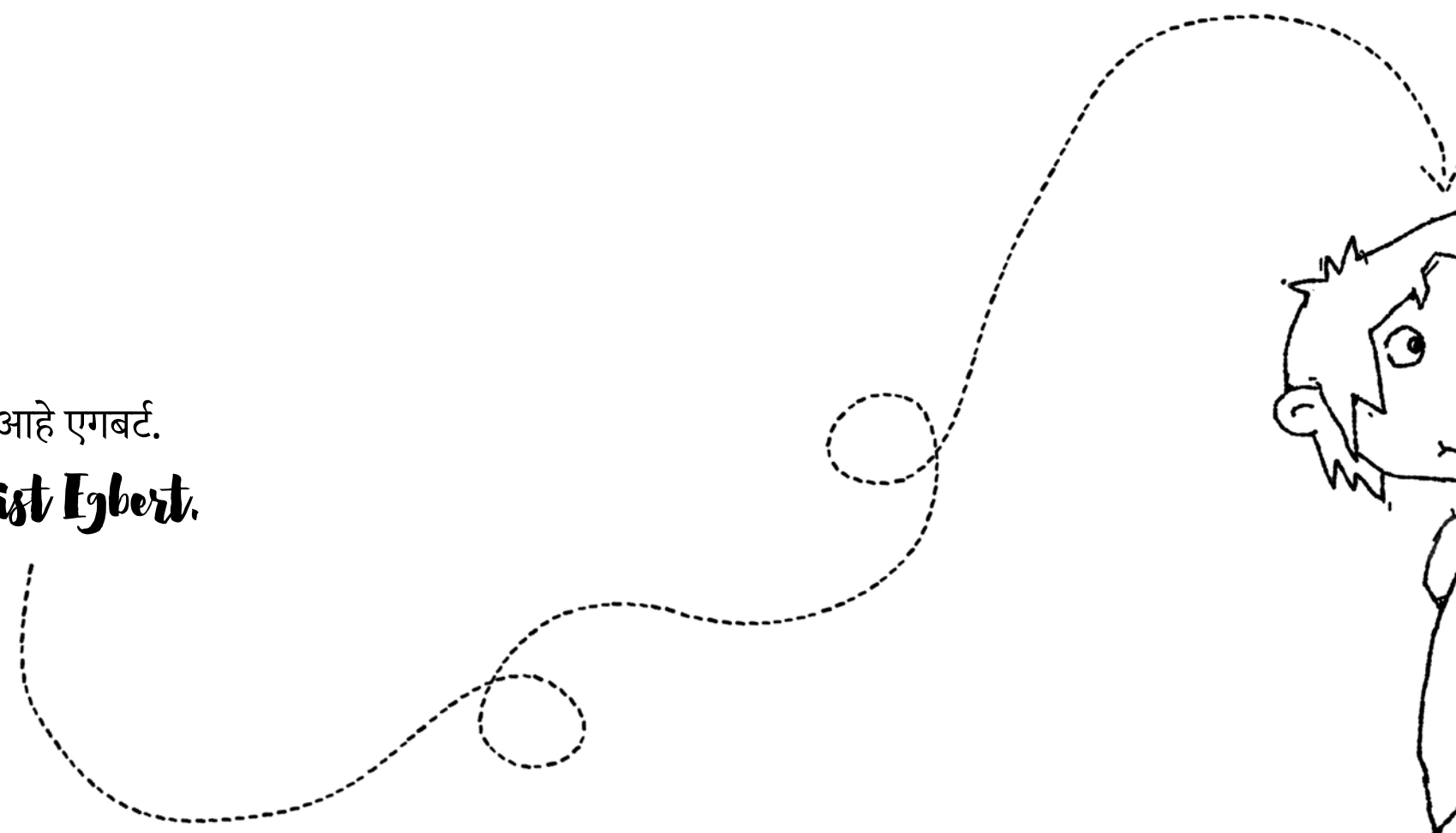
Text (German): Philipp Winterberg



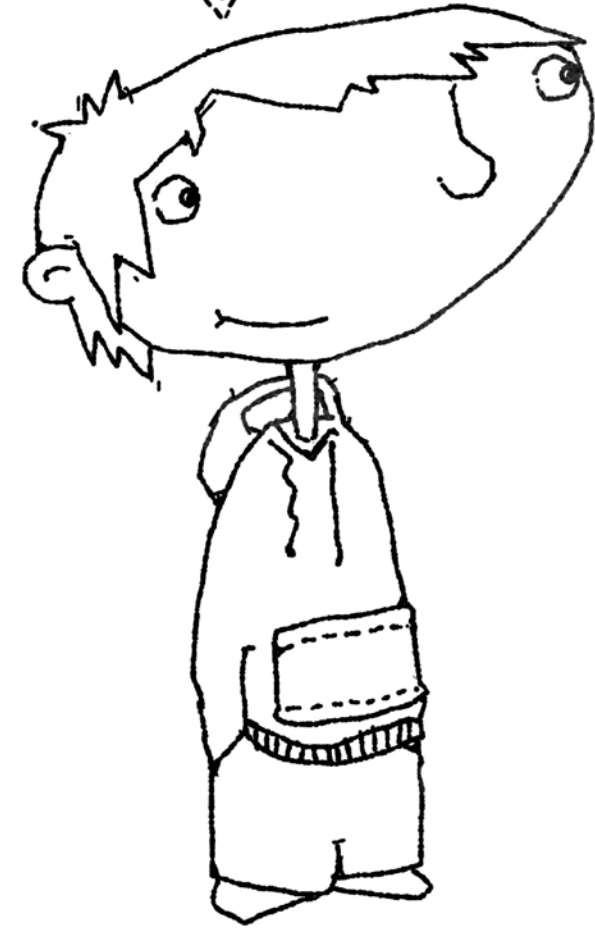
www.philippwinterberg.com

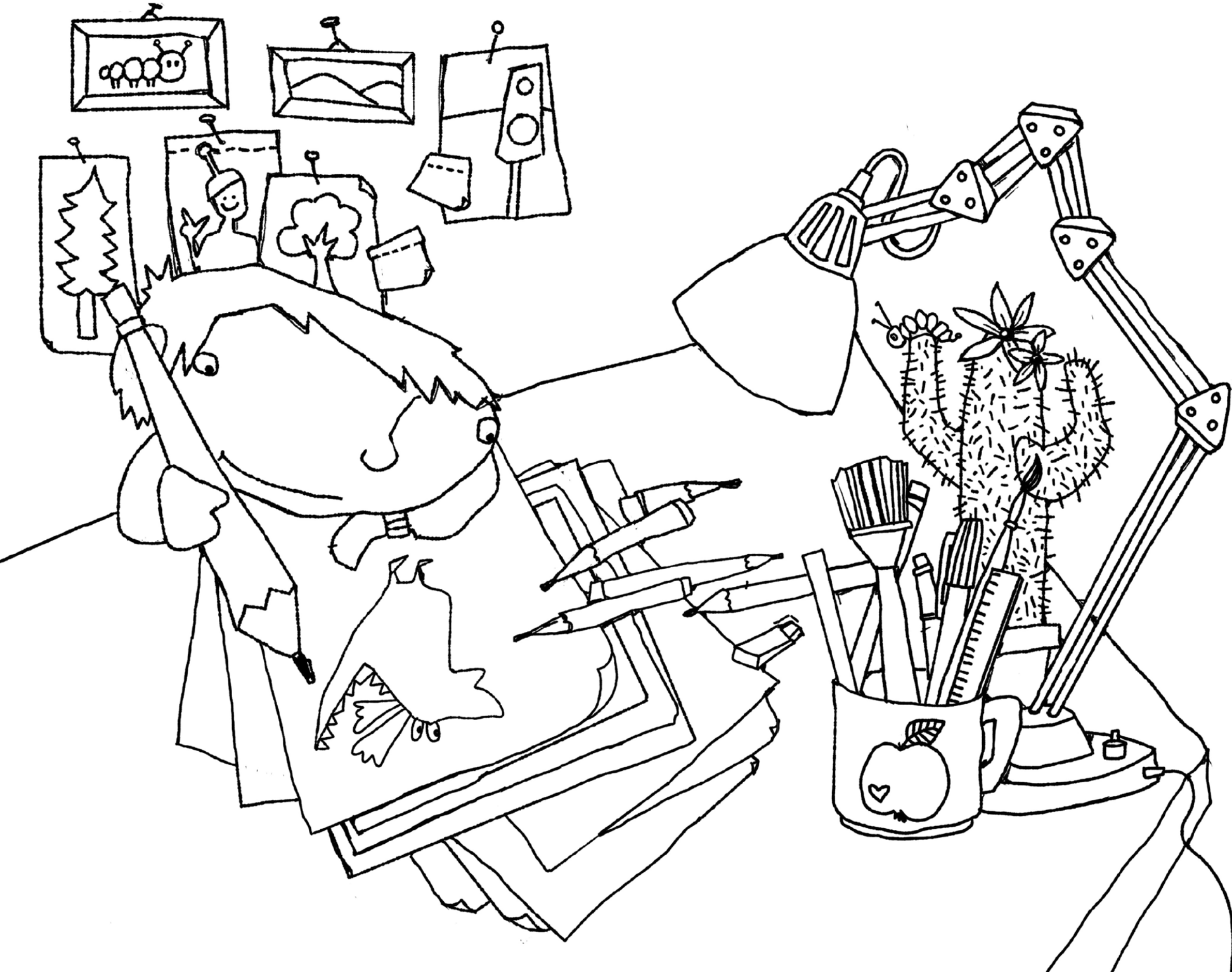


हा आहे एगबर्ट.
Das ist Egbert.



मी आहे एगबर्ट.
Ich bin Egbert.

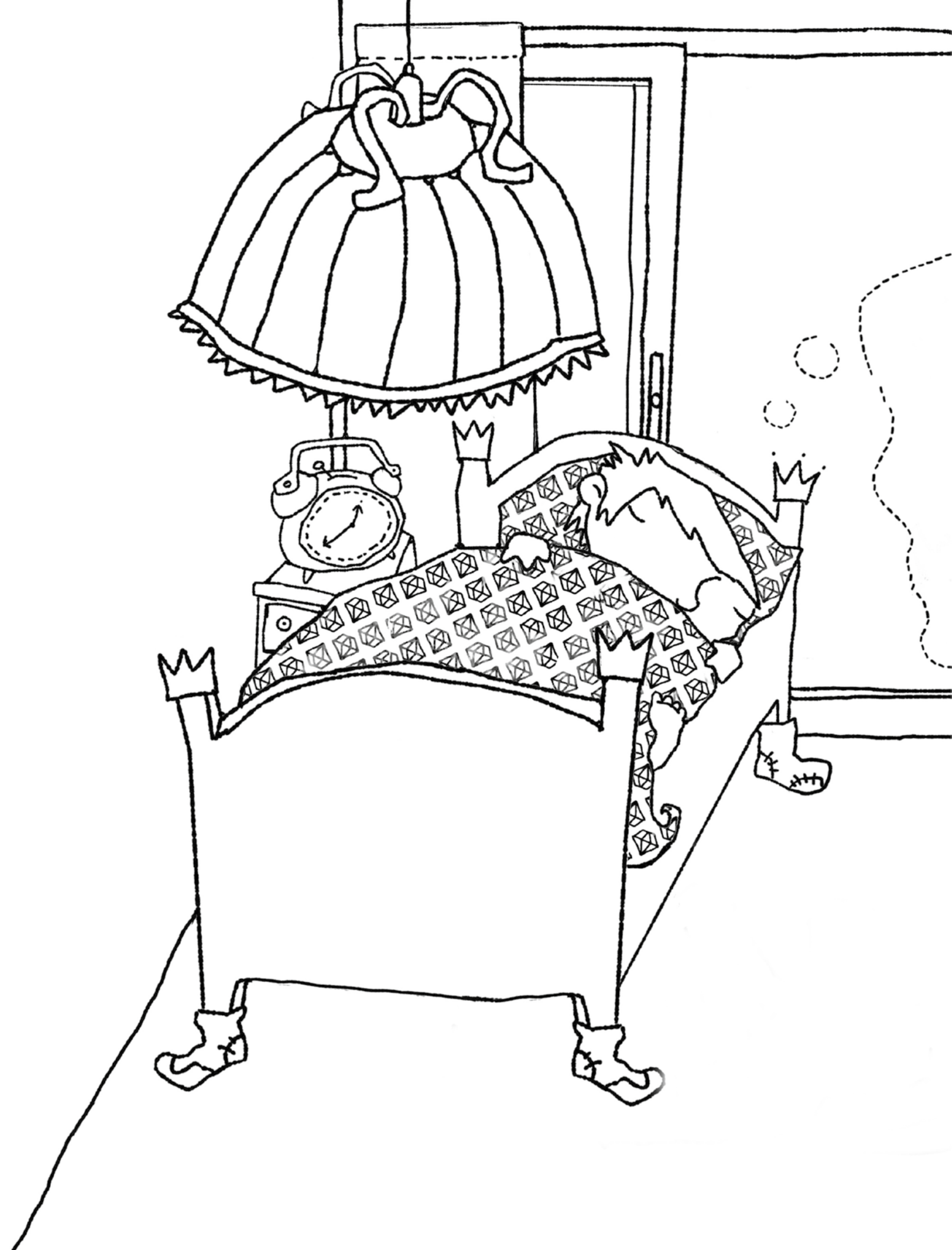




एगबर्टला हिरव्या वस्तू आवडतात.
खासकरून पाचू आणि ड्रॅगन.

Egbert *liebt* *grüne* *Sachen*,
Besonders *Smaragde*
und *Drachen*.

एगबर्टला पिवळी स्वप्ने आवडत नाहीत.
Gelbe Träume mag Egbert nicht.





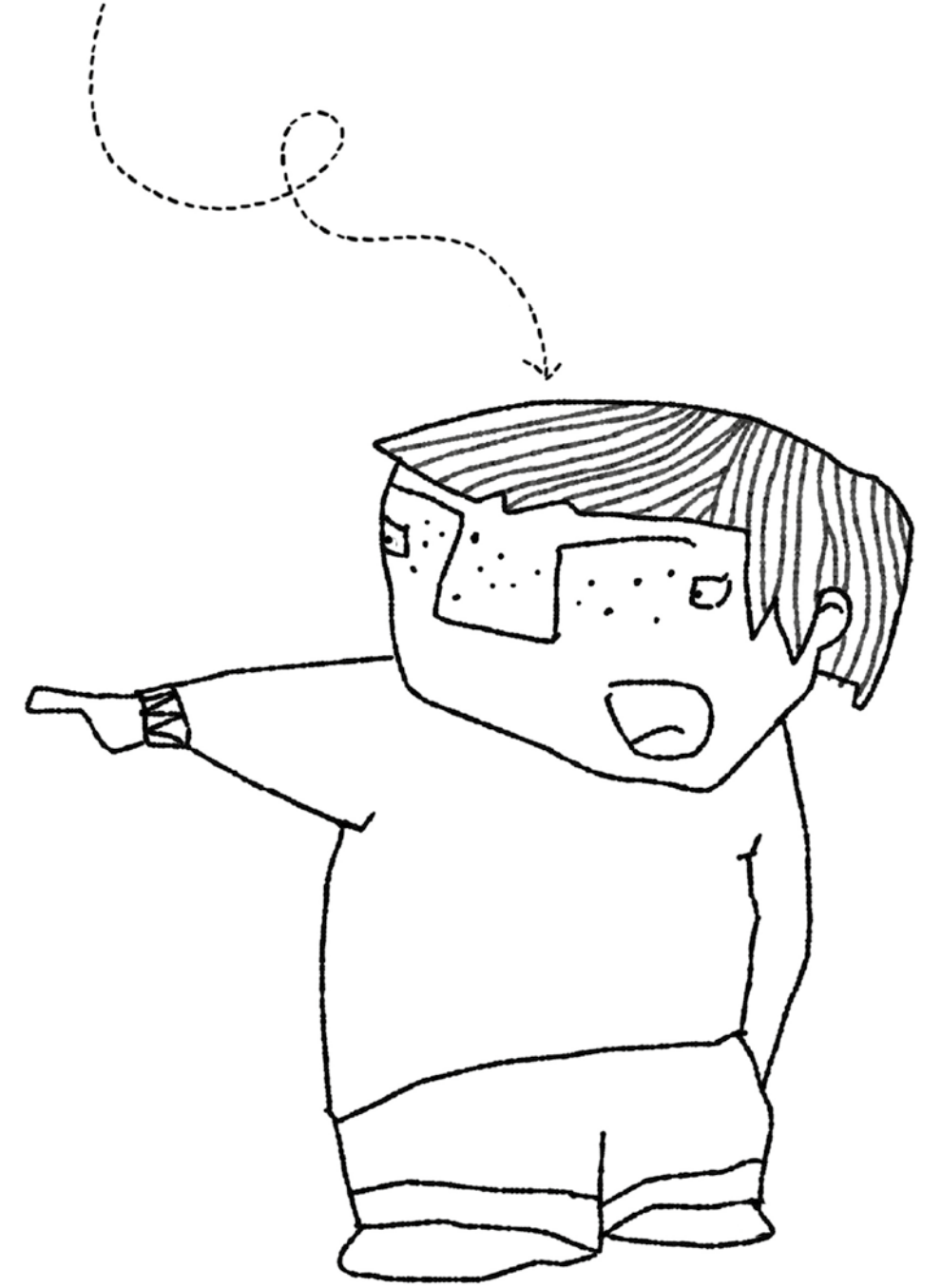


एगबर्टला पिवळे क्षणही आवडत नाहीत.
अशा वेळी तो लाल होतो.

*Gelbe Momente mag Egbert auch nicht.
Da wird Egbert rot.*



हा आहे मॅनफ्रेड.
Das ist Manfred.





शूबर्ट! शूबर्ट! शूबर्ट!
एगबर्ट लहान बाळ आहे!

**PIPIBERT! PIPBERT!
EGBERT IST
EIN BABY!**

मॅनफ्रेड नीच असतो, तेव्हाही एगबर्ट लाल होतो.
खूपच रागावलेला आणि लाल.

*Wenn Manfred ärgert, wird Egbert auch rot.
Sehr wütend und rot.*



मूर्ख नीचफ्रेड!

माइयाकडे चट्टीत-शू-करा-यंत्र असायला हवं होतं!

Blöder Motzfred!

Ich wünsche mir eine Hosenpinkelmaschine!

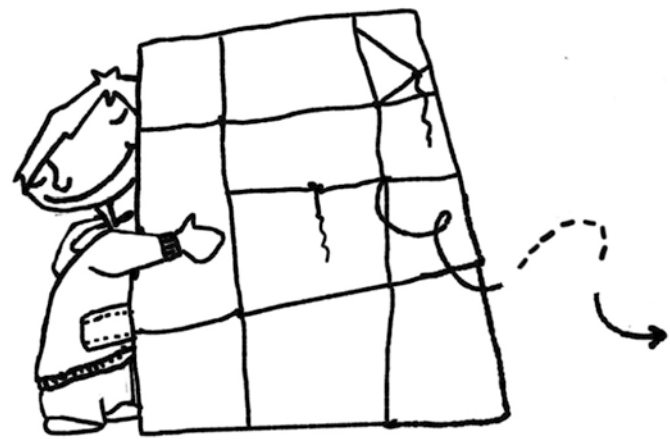
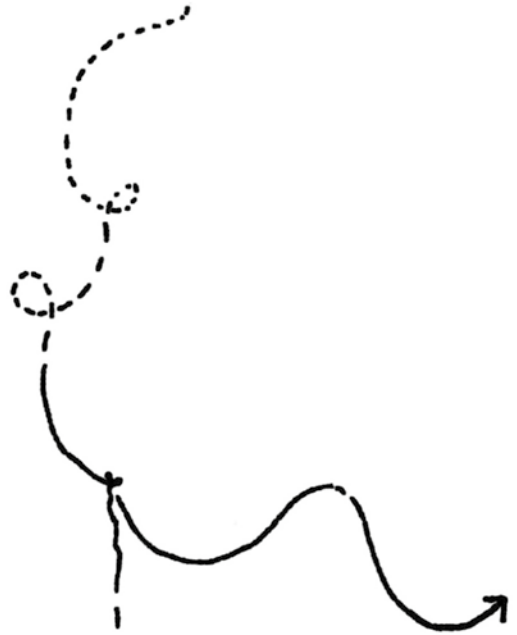




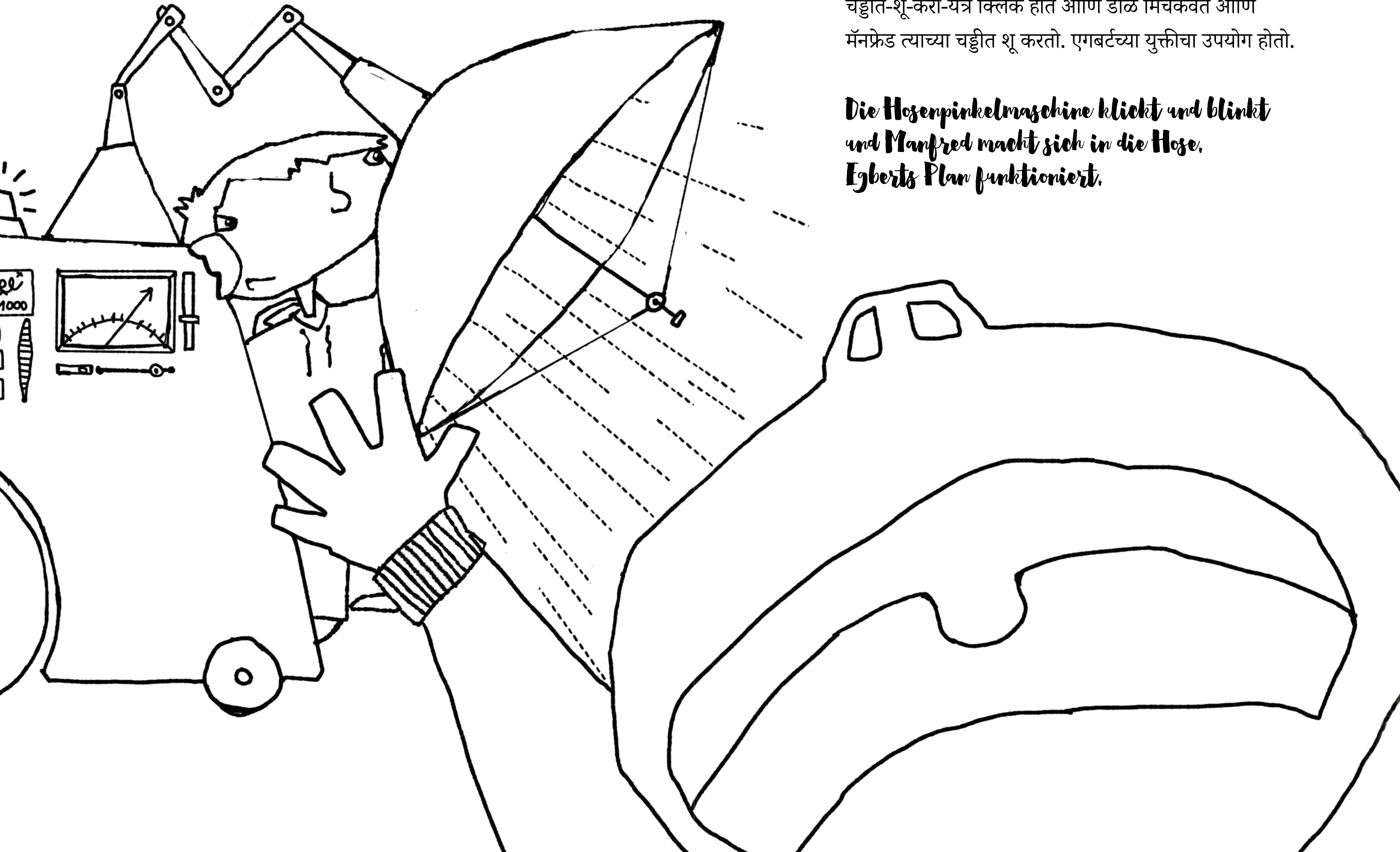
एगबर्टला युक्ती सुचते.

मॅनफ्रेड होईल... आश्चर्यचकीत!

*Egbert hat einen Plan,
Manfred wird sich... wundern!*





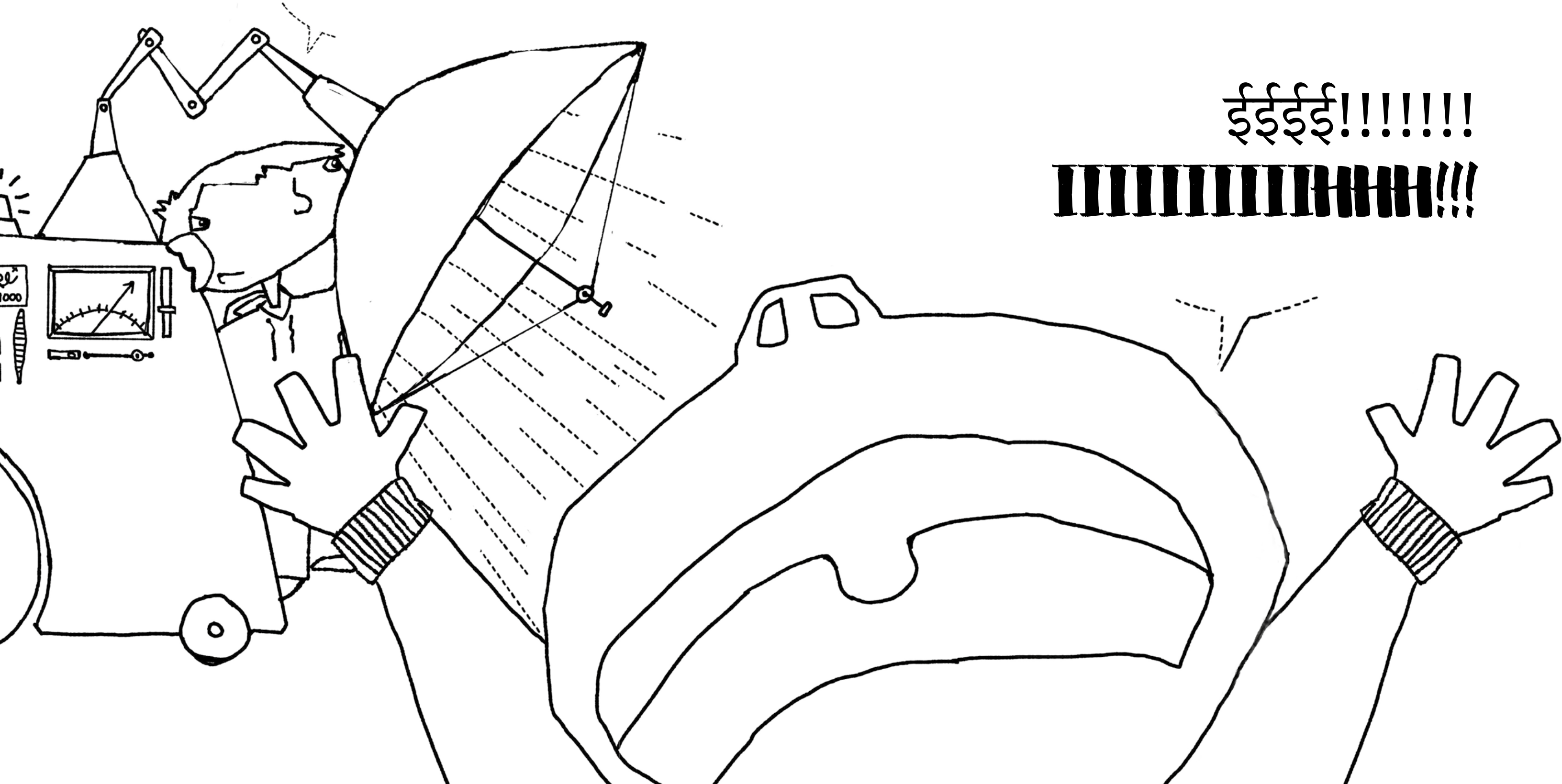


चड्डीत-शू-करा-यंत्र क्लिक होते आणि डोळे मिचकवते आणि
मॅनफ्रेड त्याच्या चड्डीत शू करतो. एगबर्टच्या युक्तीचा उपयोग होतो.

*Die Hosenpinkelmaschine klickt und blinkt
und Manfred macht sich in die Hose.
Egberts Plan funktioniert.*

शूफ्रेड! शूफ्रेड! शूफ्रेड!
मॅनफ्रेड लहान बाळ आहे!

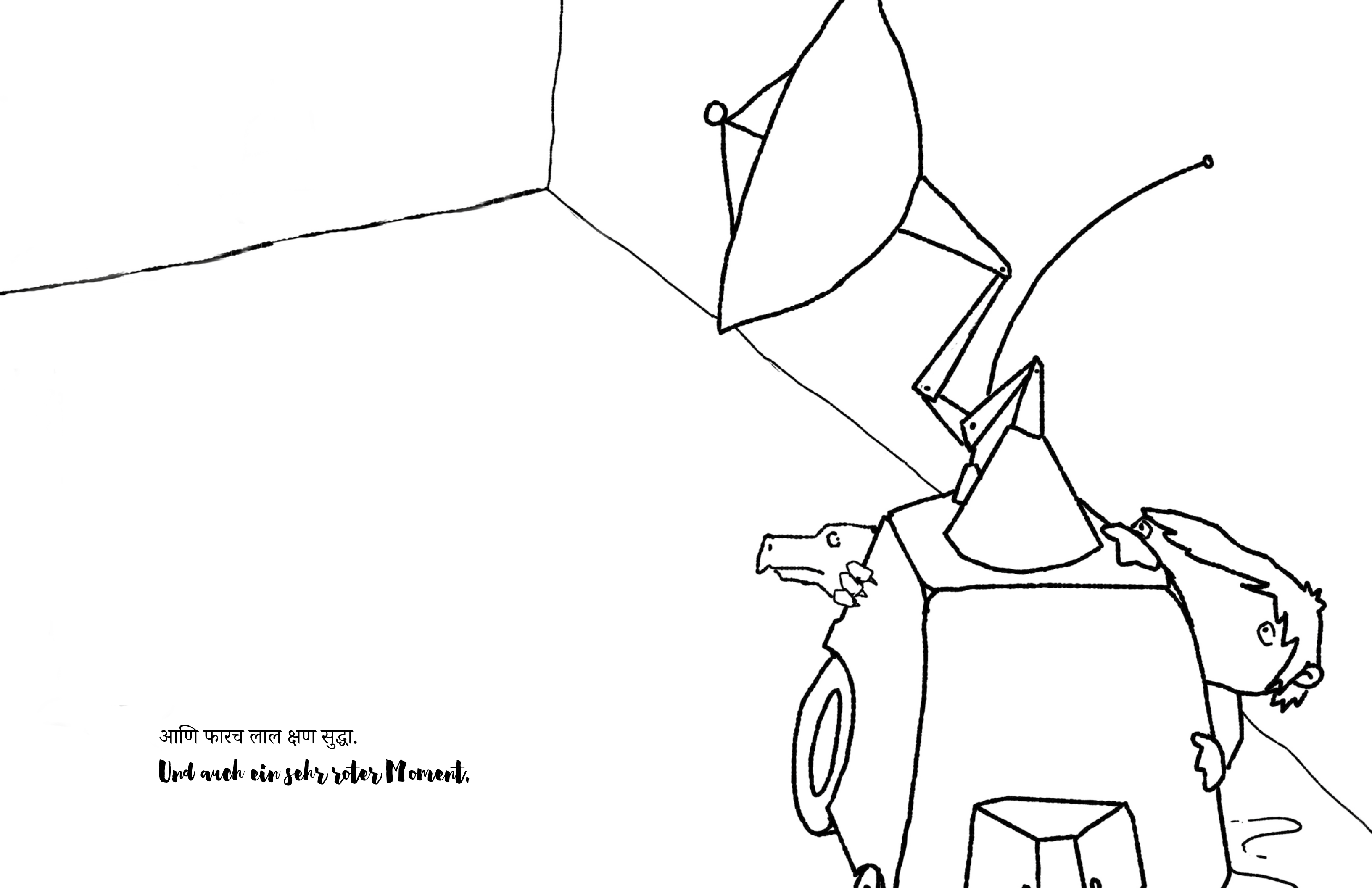
**PIPIFRED! PIPIFRED!
MANFRED IST EIN BABY!**



ईईईई!!!!!!!

|||||!!!!!!!





आणि फारच लाल क्षण सुद्धा.

Und auch ein sehr roter Moment.

अरे-देवा! मी मॅनफ्रेडला शूफ्रेड बनवलं आणि
स्वतःच नीचबर्ट झालो.
मला क्षमा करा!

**Owei! Ich habe Manfred zu Pipifred
gemacht und bin selbst ein Motzbert
geworden. Es tut mir leid!**

उसासा. मला हिरवं स्वप्न
पडायला हवं होतं!

**Möh, Ich wünsche mir
einen grünen Traum!**























Dieses Bilderbuch mehrfach ausmalen?

Laden Sie *Egbert wird rot* in über 100 Sprachen und Dialekten gratis als PDF herunter. Drucken Sie das Bilderbuch für Ihre Kinder beliebig oft aus.

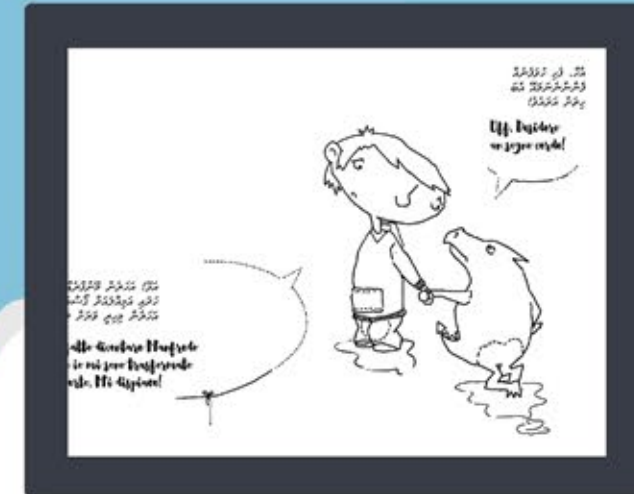
Ohne Anmeldung, ohne Registrierung, ohne Newsletter-Abo,
ohne Verpflichtungen, einfach gratis:

www.philippwinterberg.com

Herzlichen Dank an alle Übersetzer*innen!



Abdessalam Ait Touijar, Mayumi Homma, Romy Beer, Mica Allalouf, Sandra Hamer, David Hamer, Min-Jae Dekena, Joo Yeon Kang, Anita Luft, Sampada Nakhare, Sayed Anvari, Mohamed Hosseini, Alireza Shabani, Saber Zogby, Melanie Rebasso, Abdessalam Ait Touijar, Rifaat Sadak, Chor-Tung Wong, Tamara Hveisel Hansen, Tikolx Lañam, Johnny Bravu, Roded Avinur, Txoyuk Arizkorreta, Nceba Madikizela, Charles Gerard, Mahmood Ahmad, Rocío Avi Arroyo, Omo Jesu, Ermias Abrihet, Jiangbo Zhōng, Sevdali Selmani, Raam Abdullahi, Paru Sandhu, Steaphan MacRisnidh, Isaac Welsford, Ngalabesi Khokhovula, Dinu Daya, Leybl Botwinik, Yeno Matuka, T. Bluzke, J. Kahn, Sumiyabaatar Enkhbaatar, Daniela Whyte, Mohan Konidela, Nurul Hazarika, Nurzhan Temirkhan, Ludmila Košková Nesbit, Mathew Davis, Michel Bah, Dmitry Volkov, Dina Chandratreya, Johnson Jolicoeur, Talitha Wolmarans, Hamza Faiziyev, Chanida Rungrueang, Rajamanickam Ramu, Sallehuddin Hadi, Tanya Dolly, Ieva Sidaravičiūtė, Mindaugas Gudaitis, Porsteinn Frimann, Nirmal Kumar Bohra, Niniko Georgia, Agris Kostabi, Bethelhem Kuku, Lusine Vartanian, Enrique Muñoz Mantas, Rehana Sardar, Eva Fischer, Petr Hrabe, Lamiya Mammadova, Iliriana Bisha Tagani, Vesna Miletic, Danijel Marković, Sanja



Knezevic, Marija Jovanović, Jahan Kos, Pola Taisali, Arrah Brown, Lyubomir Tomov, Voara Ralairijaona, Mialy Razanajatovo, Elspeth Grace Hall, Tshering Tashi, Firuz Jumaev, Bouakeo Sivily, Piseth Kheng, Katharina Martl, Heidi Helgemo, Jingyi Chen, Myat Phyo, Edmund Fairfax, Hroviland Bairhteins, Henry Kow Nyadiah, Rudolf-Josef Fischer, Alejandro Escobedo, Meliha Fazlic, Sanja Knezevic, Francis Holyoak, Kristel Aquino-Estanislao, Eleni Torossi, Christa Blattmann, Sanja Bulatović, Sabina Hona, Liliana Ioan, Carla Moxam, Heidi Alatalo, Marisa Pereira Paço Pragier, Renate Glas, Tania Hoffmann-Fettes, Keung Nguyen, Hanh Vu, Víctor Suárez Piñero, Chi Le, Lobsang Tsering, An Wielockx, Florian Schroiff, Eva Lindeman, Daryna V. Temerbek, Judith Manns, Aminath Mohamed Didi, Galina Konstantinovna Zakharova, Catrine Lindgren, Mai-Le Timonen Wahlström, Dorota Beuker-Herud, Alina Omhandoro, Rizky Ranny Andayani, Oluwatosin Balarabe, Alessandra Sorbello Staub, Francesca Parenti, Andrés Rodas Vélez, Kristina Mørch Hendriksen, Şebnem Karakaş, Varga Tünde, Juga Réka ...





Über den Autor...



Philipp B. Winterberg M.A., studierte Kommunikationswissenschaft, Psychologie und Jura, lebt in Berlin und Münster und liebt Facettenreichtum: Er sprang Fallschirm in Namibia, meditierte in Thailand und schwamm mit Haien und Rochen in Fidschi und Französisch-Polynesien.

Philipp Winterbergs Bücher eröffnen neue Perspektiven im Umgang mit essenziellen Themen wie Freundschaft, Achtsamkeit und Glück. Sie werden in über 200 Sprachen und Dialekten weltweit gelesen.



